



大切な記念日は、  
私らしく華やかに…

振袖・袴専門店



振袖「わらん」

本誌限定特典

ご契約時に、本誌を見たとお知らせ頂くと  
**髪飾り 11,000円相当** プレゼント!

※数に限りがございます

レンブラントホテル厚木

〒243-0018 神奈川県厚木市中町二丁目13番1号

本冊子に掲載している情報の一部は予告なく変更となる場合がございます。各画像はイメージです。

REMBRANDT HOTEL ATSUGI 2024 WINTER



レンブラント  
ホテル厚本の

冬の思い出

ふゆ

おもいで



REMBRANDT HOTEL  
ATSUGI

カフェダイニング「パームツリー」

Tel 046(222)0335

ホール80席/個室1室

店舗貸切 80名さま〜

【ランチ】 11:30~14:30 (最終入店14:00)

【ディナー】 17:30~21:00 (最終入店20:00)

ディナータイム店休日あり/貸切の際はご相談ください

CAFE DINING  
**Palm Tree Asahi**

キレ・のどごし・爽快感を味わうビールをお食事と共に

パンケーキマシンが新登場!



焼きたて  
ふわふわ♡

12.1 sun ~ NEW!

世界初の自動パンケーキマシン「Popcake 調理機」がパームツリーで12/1~登場! 出来立てふわふわのやわらかいパンケーキにトッピングをかけて食べ放題でお楽しみいただけます。



12.31 tue ~ 1.5 sun

年末年始プレミアムバイキング

新春の特別企画開催! シェフ特製メニューが勢揃いのスペシャルバイキング! "蟹" 食べ放題・ローストビーフをはじめ、期間限定メニューが盛り沢山! お正月にちなんだお料理も数量限定で登場します。ぜひご家族でお楽しみください!

ランチ                      ディナー  
大人 ¥5,500 (税込)      ¥6,300 (税込)

※シニア・小学生・未就学児料金あり ※メニューは変更となる場合がございます



12.21 sat ~ 25 wed

クリスマススペシャルバイキング

クリスマス特別企画開催! シェフ特製メニューが勢揃いのスペシャルバイキング! クリスマスを彩る豪華メニューが盛りだくさん! 満席となり次第受付終了となりますので、ご予約はぜひお早目に...!

	ランチ	ディナー
大人	¥5,500 (税込)	¥6,200 (税込)
小学生	¥2,500 (税込)	¥2,800 (税込)

※シニア・未就学児料金あり ※メニューは変更となる場合がございます  
※12/23(月)ディナータイムは店休いたします

季節ごとにかわる  
店内装飾もぜひ  
お楽しみください!



12.1 sun ~ 20 fri / 12.26 thu ~ 30 mon

1.6 mon ~ 31 fri

ワールドバイキング 大人 ランチ ¥2,200 (税込)

世界各国の伝統料理がパームツリーに大集合!

2.1 sat ~ 28 fri

北欧バイキング 大人 ランチ ¥2,200 (税込)

北欧のお料理が楽しめる♪人気のバイキング!

2.22 sat ~ 24 mon

大好評の人気企画! 北海道バイキング

毎回、大人気のバイキング! 北海道の魅力がたっぷりの食べ放題はもちろん、今の季節は体が温まる蟹汁もおすすぬ!

ランチ&ディナー (共通)  
大人 ¥5,700 (税込)      小学生 ¥2,000 (税込)

※シニア・未就学児料金あり ※メニューは変更となる場合がございます

早割 (はやわり) がお得

1/31までのご予約で、ランチが1,000円OFFに!

早割限定 大人・シニア ランチ ¥4,700 (税込)

もちろん  
蟹食べ放題!!



チャイニーズ  
ダイニング 「トルファン」

Tel 046(222)0360

ホール34席/個室3室

店舗貸切 60名様まで

【ランチ】11:30~14:00

【ディナー】17:30~21:00 (最終入店)

(日曜祝日は20:00まで)

定休日：月曜・火曜

Chinese Dining  
**Trufun** よろこびがたく世界へ  
**KIRIN**

端正で軽快な味わいは中華にピッタリ!

冬のトルファンは豪華コースが盛り沢山!  
プライベート感あふれる円卓を囲む個室  
のほか、テーブル席も落ち着いたくつろぎ  
の空間となっております。  
冬のお集まりや、大切な一日に。本格中華  
料理の醍醐味をご堪能いただきながら、  
どうぞごゆっくりお過ごしください。



12.31 tue ~ 1.3 fri

お1人さま ¥7,000 (税込) ~

**年末年始 中華プレミアムコース**

画像は12,000円 (税込) のコースです

新春を祝う豪華なお料理の数々が登場! 全てのコース  
が「ふかひれ付き」で華やかな特別コース。料理長特製の  
年末年始プレミアムコースを存分にお楽しみください。



12.13 fri ~ 25 wed

お1人さま ¥8,500 (税込)

**中華 X'masスペシャルコース**

クリスマスを祝うトルファンの特別コース。中華を堪能できる  
クリスマス限定の特別メニューをご用意致しました。料理長  
特製のスペシャルクリスマスコースを是非ご賞味ください。



**新登場!**

1.15 wed ~ NEW!

**飲茶 (ヤムチャ) ランチ**

お1人さま ¥2,500 (税込)

この冬新登場のトルファンの新しい  
ランチ。8種の点心と、選べるメ  
イン料理、スープやデザートセット  
もついた、大満足の「飲茶ランチ」  
は女性はもちろん、中華を堪能し  
たい男性の方にもおすすめです。  
ぜひお気軽にお楽しみください!

12.13 fri ~ 24 tue

# Merry Christmas

## 中津川のおすすめ

特別な日には特別なお料理を。厳選した食材を鉄板焼で贅沢に、豪華食材をご堪能頂ける特別コース。クリスマスを楽しめる、中津川のスペシャルコースを存分にお楽しみください。

### クリスマス鉄板焼コース

- ・和牛ローストビーフ
- ・マッシュルームスープ カプチーノ仕立て
- ・タラバガニのガーデンサラダ
- ・活オマール海老 ボルチーニソース添え
- ・3種肉三味(山形県産尾花沢牛サーロイン 他)
- ・白ご飯 赤出汁 香の物
- ・Xmasデザート
- ・コーヒーor紅茶

お1人さま ¥20,000 (税込)

期間限定



日本料理「中津川」  
Tel 046(222)0350

テーブル16席 / テーブル個室20席 /  
和室4室 / 鉄板カウンター8席

【ランチ】 11:30~14:00  
【ディナー】 17:30~21:00 (最終入店)  
(日曜祝日は20:00まで)

定休日: 水曜 (祝日を除く)



風味豊かなエビスビールと共に日本料理をご堪能

年末年始のお集まりやお祝いに、中津川では、スタッフが心を込めて、大切なお集まりのおもてなしを致します。個室も各種ご用意しており、記念日にもおすすめ。個室はご予約優先となりますので、ぜひお早めにお問合せくださいませ。

11.1 fri ~

日本料理 中津川

### 鉄板



お1人さま ¥15,000 (税込)

### しゃぶしゃぶ



お1人さま ¥14,300 (税込)

### すき焼き



お1人さま ¥14,300 (税込)



NAKATSUGAWA

## 和牛フェア 尾花沢牛(ブランド牛)

中津川といえば・・・厳選和牛。各地のブランド牛を取り揃えております。和牛を楽しむならおすすめは「鉄板」。目の前でシェフが焼き上げるステーキは絶品です。

### pickupメニュー

#### 鉄板焼プレミアム 尾花沢牛ランチ

- ・季節のサラダ
- ・黒牛サーロイン100g
- ・彩りもやし炒め
- ・お食事セット(ご飯・赤出汁・香の物)

お1人さま ¥7,300 (税込)

熟練のシェフが目の前で焼き上げる鉄板コースはご予約必至です!

お料理にぴったりのペアリングワインや、おすすめの日本酒などもご案内します。



レンブラントホテル厚木  
季節のおすすめ  
Tel 046(221)0001(代表)

バームツリー・トルファン・中津川

【営業時間】各店舗 ランチ・ディナータイム  
定休日：各店舗営業日に準じます

REMBRANDT HOTEL  
ATSUGI

寒川神社「御祈祷海苔」使用  
レンブラントの恵方巻

各レストランのシェフが、ひとつひとつ味わい深く仕上げた恵方巻。寒川神社御祈祷海苔使用の招福祈願を込めた恵方巻を、ぜひお楽しみください。

日本料理「中津川」  
特選豪華恵方巻

厳選食材  
・国産牛ローストビーフ  
・フォアグラの西京味噌漬け  
・鹿児島産黒毛和牛ステーキ

保存料不使用 ¥3,500(税込)  
国産米使用 サイズ(約)直径5.5cm×長さ20cm

レンブラント  
デリカテッセン  
Tel 046(230)3086

神奈川県厚木市泉町1-1 本厚木ミロード

【営業時間】10:00~20:00  
※本厚木ミロードの営業時間に準じます

REMBRANDT  
DELICATESSEN

レンブラントデリカテッセン  
人気スイーツランキング

定番の人気商品  
苺のショートケーキ

パティシエ特製のしっとりふわふわなスポンジに、上質な生クリームと国産いちごをたっぷりサンド。不動の人気商品です。

一個 ¥490(税込)



重さはなんと830グラム以上もあるよ

1.83 BANANA BREAD

2位

バナナたっぷり  
1.83 バナナブレッド

贈り物に、ご自宅に。たっぷり入ったクルミの食感とバナナの風味が豊かに楽しめる、パティシエこだわりの贅沢バナナブレッド。

専用ケース入り ¥1,500(税込)

オンラインショップ 地元物語より  
#22 時の誘惑  
ブルーチーズケーキ~ Bella ~

2024年8月  
グランプリ受賞

2024年8月  
ジャパンフードセレクションにてグランプリを受賞!濃厚で滑らかな舌触り、ブルーチーズの風味豊かなチーズケーキ。

専用保冷ケース入り ¥3,560(税込)

グランプリ受賞!

定番!

中津川特製 恵方巻

日本料理「中津川」

海老、蟹など豪華食材を一本に凝縮した本格恵方巻。

保存料不使用 ¥1,400(税込)  
国産米使用 サイズ(約)直径5.5cm×長さ20cm

昨年大人気

パームツリー特製  
牛カルビキムチ恵方巻

カフェダイニング「パームツリー」

ホテルシェフが趣向を凝らした旨辛カルビを染しむ恵方巻。

保存料不使用 ¥1,000(税込)  
国産米使用 サイズ(約)直径5.5cm×長さ20cm

NEW

中津川特製  
棒棒鶏恵方巻

チャイニーズダイニング「トルファン」

トルファン自慢のジュシーな棒棒鶏を特製の恵方巻で。

ゴロっと具沢山!!

保存料不使用 ¥1,000(税込)  
国産米使用 サイズ(約)直径5.5cm×長さ20cm

NEW

中華特製  
海老チリ恵方巻

チャイニーズダイニング「トルファン」

プリプリの大海老が際立つコク旨の本格中華恵方巻。

ゴロっと具沢山!!

保存料不使用 ¥1,000(税込)  
国産米使用 サイズ(約)直径5.5cm×長さ20cm

※掲載写真はイメージです ※仕入等の都合により掲載内容の一部は予告なく変更となる場合がございます。

レンブラントホテル厚木 2・3階

## 「宴会場」

Tel 046(222)0380

宴会予約課直通

【お問い合わせ】11:00～18:00  
日曜定休

 REMBRANDT HOTEL  
ATSUGI



## ホテルシェフの お料理をご堪能!

レンブラントホテル厚木のパーティプランなら目的に合わせたパーティー形式をお選びいただけます。お食事もホテルならではの、シェフ特製のお料理を、立食・着席など様々な形式でお楽しみ頂けます。ホテルスタッフが心を込めておもてなし致しますので、ぜひ、お気軽にご相談下さい。



洋食 (一例) ¥5,000 (税込) ~ 中華 (一例) ¥5,000 (税込) ~

## 歓送迎会 / 謝恩会

全プラン完全個室対応

2025.3.1 sat ~ 5.31 sat

## 各種お集まりにおすすめ 宴会パーティープラン

ホテル 2・3 階の宴会場では、目的に合わせて大・中・小 14 の会場を完全貸切でご利用いただけます。はじめてのご利用でも安心! ご用途やご予算にあわせて、ホテルスタッフが心をこめておもてなしいたします。ぜひレンブラントホテル厚木のご宴会プランをご利用ください。

レンブラントホテル厚木 2階

## 「ブライダルサロン」

Tel 046(224)8815

ブライダルサロン直通

【お問い合わせ】10:00～18:00  
水曜定休

 REMBRANDT HOTEL  
ATSUGI  Wedding Park  
ウエディングパークのロコミでギフト券がもらえる

## 不定期開催! 大人気企画 ブライダルフェア開催中

レンブラントホテル厚木のご試食付きのフェアは大人気。味、ボリューム、和洋中どれにしようか迷う...まずは試食して決めたい! という方にはぜひおすすめ。シェフ特製のフレンチコースを試食可能! 不定期開催の模擬挙式や、実際の披露宴会場など...見どころが沢山! 挙式を検討されている方はぜひ公式 HP をチェックしてみてくださいね。



## 新春プラン 2025年新登場! 祝巳年



## 最大 88 万円ご優待 限定新春プラン

2025年、巳(へび)年を祝うお得なプランが登場! 2025年12月31日までに挙式 & 披露宴をされる方を対象に、最大 88 万円ご優待のプランをご用意いたしました。

- ① サウナルームベア朝食付きプレゼント
- ② セントマーチンロイヤルチャペル挙式無料
- ③ 新郎新婦様 衣装割引
- ④ ウエディングケーキ (20名様分)
- ⑤ 親族控室無料
- ⑥ ウェルカムドリンク
- ⑦ 撮影割引
- ⑧ ホテルクロスコーディネーター 無料



# 2024年12月～2025年2月 レストランカレンダー

本ページに掲載のスケジュールの一部は予告なく変更となる場合がございます。最新情報は、各店舗までお問合せ下さいませ。

12月 December		1日	2月	3火	4水	5木	6金	7土	8日	9月	10火	11水	12木
パームツリー	Lunch / Lunch&Dinner ワールドバイキング	■											
	Lunch&Dinner クリスマススペシャルバイキング												
	Lunch&Dinner 年末年始プレミアムバイキング												
トルファン	Lunch&Dinner クリスマススペシャルコース												
	Lunch&Dinner 年末年始プレミアムコース												
中津川	Lunch&Dinner クリスマス鉄板焼												

13金	14土	15日	16月	17火	18水	19木	20金	21土	22日	23月	24火	25水	26木	27金	28土	29日	30月	31火	
■												■							
								■											
■						■						■							
■							■												■

1月 January		1水	2木	3金	4土	5日	6月	7火	8水	9木	10金	11土	12日	
パームツリー	Lunch&Dinner 年末年始プレミアムバイキング	■												
	Lunch / Lunch&Dinner ワールドバイキング						■							
トルファン	Lunch&Dinner 年末年始プレミアムコース	■												
	Lunch&Dinner							■						
中津川	Lunch&Dinner	■										■		

13月	14火	15水	16木	17金	18土	19日	20月	21火	22水	23木	24金	25土	26日	27月	28火	29水	30木	31金		
■																				
■		■							■									■		
■			■							■									■	
■							■						■							■

2月 February		1土	2日	3月	4火	5水	6木	7金	8土	9日	10月	11火	12水	
パームツリー	Lunch / Lunch&Dinner 北欧バイキング	■												
	Lunch&Dinner 北海道バイキング													
トルファン	Lunch&Dinner	■				■						■		
	Lunch&Dinner	■				■						■		
中津川	Lunch&Dinner	■						■						

13木	14金	15土	16日	17月	18火	19水	20木	21金	22土	23日	24月	25火	26水	27木	28金
■									■						
									■						
■							■						■		
■							■						■		

レムブランドホテル厚木4F  
「プレミアムサウナルーム」

Tel 046-221-0001

レムブランドホテル厚木フロント  
公式サイトより承ります

【ご案内】

レムブランドホテル厚木4Fの  
プレミアムサウナルームで  
特別な時間を過ごしませんか？  
広々としたリビングルーム&ベ  
ッドに、サウナ、屋外露天風呂。  
ご宿泊のほか、プライベートな  
パーティーにもおすすめです。



プライベート空間ならではの！  
“サウナルーム”の楽しみ方

プレミアムサウナルームは、本格的なフィンランド式サウ  
ナや、多様なお風呂を楽しみながら、広々としたリビング&  
ベッドで過ごせる特別ルーム。今回は、このお部屋ならで  
はのおすすめポイントをご紹介します。



POINT 1

プライベートサウナなら  
会話を楽しめる

大浴場や銭湯のサウナでは、黙浴が推奨  
されています。基本的に会話は控えるの  
がマナー。しかし、プライベートサウナな  
ら、他のお客様を気にせずサウナ仲間と  
会話をしながらサウナを楽しめます。

サウナ室横の  
ミニ冷蔵庫も  
便利♪



POINT 3

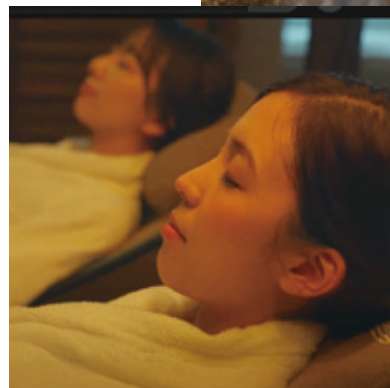
サウナ後のお楽しみ  
ととのい時間を誰にも邪魔されない

大浴場では、周りに人がいて気になってしまう方の中にはいるはず。周りの雑  
音に邪魔されずに備え付けのスピーカーで好みの音楽を流しながら、じっく  
り瞑想タイムを堪能できます。

POINT 2

自分好みに  
アロマを堪能できる

自分のお好きなタイミングで好きなア  
ロマの香りでセルフアロマが楽しめ  
ます。数種類のアロマを用意してい  
るので、その時の気分に合わせて選んだり、  
自分好みにアレンジしたりも可能です。



パームツリーのすぐ横！

レムブランドホテル厚木1F  
「足道SPA」

Tel 080-6536-5222

店内施術は上記までお問合せください  
客室出張はフロントにて承ります

【ご案内】

レムブランドホテル厚木1階  
パームツリーにすぐ横に2024年  
夏OPENした足道SPA。ホテルの  
宿泊者さま、ご滞在の方以外の  
方もご利用頂けます。本格整体、  
マッサージをぜひご利用ください。



すべてのコース、男性・女性  
どちらも施術可能です！お気  
軽にお問合せくださいませ。

人気 No2

オイル強圧デトックスコース

アロマオイルを使用してじっくり全身の  
老廃物を流します。血流改善・代謝 UP！  
リンパのつまりを解消して内側から健康  
な体に。

70分 ¥7,700 (税込)

2位



全身オイルリンパマッサージ 70分

人気 No3

贅沢 100分コース

本格整体で首肩、腰の疲労解消！アロマオ  
イル & 足裏リフレでむくみ改善！「足道」  
の人気メニュー全て体験できる贅沢コー  
スです。

100分 ¥11,000 (税込)



本格整体 + アロマオイル + 足裏リフレ 100分

人気の施術をご紹介！  
“足道”メニューランキング

本格整体、ドライヘッドスパ、アロマオイル など、多彩  
なメニューを組み合わせでご利用いただけるサロン。今  
回は、中でも人気のメニューをご紹介します！

1位

人気 No1

本格指圧整体コース

本格指圧整体をメインに、人気メニュー  
全部堪能できます。足オイルとヘッドマッ  
サージ付きのロングコースでじっくり体  
の疲れを癒して全身スッキリ！

90分 ¥8,300 (税込)

本格整体 45分 + 首肩オイル 15分 + 足裏オイル 15分 + ヘッドスパ 15分

3位



神奈川県厚木市恩名2丁目11-28  
「レンブラント厚木別邸」

Tel 046(221)0001

お問合せはレンブラントホテル厚木  
フロントにて承ります



七扇  
nanaougi

別邸をもっと楽しむ提携施設

ジブン達だけで楽しめる貸別荘  
サウナ × 無煙ロースター

レンブラント厚木別邸は、1棟貸切できる大人のプライベート邸宅。ジブンの家のようなプライベートな感覚で、非日常体験を。リビングでは、煙や匂いを気にせず、室内で本格焼肉を実現♪厚木市恩名にある道の駅「食の市」監修の焼肉セットプランもご用意しています。

セルフワウリュ可能なサウナルームでは、リラクステアで至高のととのいをご体験。お好きなアロマとお好きな音楽で、至高のととのいを。レンブラント別邸で、インドア時間もアウトドアも、存分にお楽しみください♪

神奈川県厚木市中町二丁目1番6号  
「レンブラントスタイル本厚木」

Tel 046-244-5215

レンブラリーカフェ  
【営業時間】 10:00~22:00 (年中無休)



レンブラリーカフェはお飲み物も充実

レンブラリーカフェ  
ご利用方法・料金

厚木で暮らす人、働く人など、様々なライフスタイルが集まるレンブラリーカフェ。仕事、休憩、読書など目的に併せて時間制で楽しめる、自由自在に使えるコワーキングスペースです。

営業時間 : 10:00~22:00(年中無休)

料金 : 宿泊者様無料 ※

Threes 会員様 最初の30分 250円 / 以降15分毎 125円

非会員様 最初の60分 600円 / 以降30分毎 300円

※チェックイン〜チェックアウトまでの滞在期間中無料 / 延長別途料金



公式サイト予約限定

『青空と大地 食の市』商品券プレゼント

公式サイト経由で厚木別邸をご予約いただいた小学生以上の宿泊者様全員に、地元の食材を楽しむ「食の市商品券」(500円分)をプレゼント! 地元の名産品や新鮮な食材を提供する「青空と大地 食の市」で、ぜひご利用ください。

(レンブラント厚木別邸から車で2分)



「青空と大地 食の市」は、厚木市を中心とした卸業者や飲食店自慢の商品が集結したアンテナショップ。新鮮なお肉やお魚、野菜をお得な価格で購入できます。厚木の名産品も購入できるので地元グルメも楽しめます。

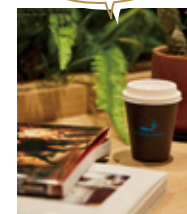
食の市とは？



レンブラリーカフェで楽しむ  
辻利抹茶ホットラテ

ご宿泊者と、カフェ利用者が無料で使い放題のドリンクバー。レンブラリーカフェでは、香り高い本格珈琲をお楽しみいただけます。特にスタッフ一押しは「抹茶ラテ」。京都の辻利抹茶を使用した濃厚なホットラテが、寒くなったこの季節にぴったりです♪ 宿泊をされない方も、お仕事や勉強などに、カフェのみのご利用も大歓迎です!

暖かい、お飲み物でホッと一息...



店内には約500冊以上の書籍がずらり♪





レンブラントホテル厚木 2階  
振袖「わらん」

Tel 046(224)8855

【営業時間】10:00 ~ 18:00  
水曜日休



着付けから撮影まで! ホテル内にスタジオをご用意

「わらん」はレンブラントホテル直営、販売とレンタルを取り扱う振袖と袴の専門店です

ご試着から成人式当日までホテル内で完結! 直営店だからこそ高品質の振袖が安心価格でご提供できます



すべてホテル内で完結  
手配もすべておまかせ



店内に常時350点以上  
のお振袖をご用意



前撮り時にホテル館内で  
自由に撮影できる

わらんの最大の魅力といえば…なんといっても全てがホテル内で完結できること! 例えば…貸衣装のみの手軽なお店もありますが、着付けやヘアメイクは美容院で、記念撮影は別のスタジオで…と移動するところも少なくないです。ホテル内に施設が揃っている「わらん」では、その全てが完結出来ちゃいます。

2024年にリニューアルした店内は、明るく広々。ご試着はお時間の許す限り何着でもOK! ご不明点も気軽に聞くことができます。一生に一度の成人式。お嬢様の振袖選びをわらんの専任スタッフが完全サポート致します。

せっかくの前撮り。スタジオ撮影するのは良いけど、他の場所でも撮りたい、と思う方もいらっしゃるのでは。わらんなら、レンブラントホテル厚木の敷地内のどこで撮影頂いてもOK! 人気スポットなどもご紹介いたします。

わらんだけの  
魅力がいっぱい♡



## 振袖っていつから探すの? 高3から検討するって本当!?

振袖は、ご成人の2年前(高校3年生)当日のお支度の時間帯が選びやすい為、

の冬から探される方が多くなっています。振袖・小物が揃っている事はもちろん、早めのスタートが人気。受験や新生活が落ち着いた頃に、ぜひいらして下さいね。



わらん  
スタッフの方に  
聞きました!

成人式当日までの流れ

振袖のご試着・ご契約



前撮り

振袖のお預かりもできます



成人式当日

沢山の振袖を心ゆくまでご試着いただけます。わらんでは、ご契約後は他のお客様が着用することなく前撮りまで大切に保管いたします。

美容室も写真スタジオもホテル内にあり、天候に左右される心配がありません。ヘア・メイク、着付けは個室でゆったりと。写真スタジオは一家族様で貸し切り! 家族写真もお勧めです。

ホテル内の一番広い会場をご用意。当日は、着付けからヘアメイクまで。専属スタッフにお任せください



次回も、わらんの魅力をご紹介します。どうぞお楽しみに。

「冬の思い出」限定のお得なフェア情報は裏表紙に▶